

Vyjádření školitele k průběhu studia a k disertační práci Mgr. Jaroslava Emmera

Anglická přirovnání v korpusových datech
English Idioms of Comparison in Corpus Data

předkládané v roce 2023 na Ústavu anglického jazyka a didaktiky FFUK

I. Hodnocení celého doktorského studia

Mgr. Jaroslav Emmer zahájil doktorské studium (kombinovanou formou) 20. září 2016 na doktorském studijním oboru Anglický jazyk (studijní program filologie) na ÚAJD a předložil svou disertační práci v září 2023, tj. v nejzazším termínu. Nicméně považuji tento fakt za pochopitelný a přijatelný vzhledem k okolnostem.

Mgr. Emmer pracuje na celý úvazek jako asistent na Katedře anglistiky na Pedagogické fakultě Jihočeské univerzity v Č. Budějovicích, kde vyučuje lexikologii (včetně lexikální sémantiky a frazeologie s využitím metod korpusové lingvistiky), morfologii, pragmatiku, stylistiku a praktický jazyk. Kromě této pracovní náplně se v rámci oboru angažuje i v popularizační práci, konkrétně v závěru roku 2019 měl dvě přednášky pro studenty gymnázií o využití korpusů v jazykovém výzkumu a praxi.

Vedle toho se během doktorského studia věnoval intenzivní konferenční činnosti, kdy zejména v r. 2018 vystoupil na třech konferencích v Hradci Králové (téma Institutionalized '(as) ADJ as NG' similes in the Spoken BNC2014), Olomouci a Brně a o rok později v Hradci Králové (téma On the existence of linking semivowels). V r. 2020 publikoval v časopise *Linguistica Pragensia* článek založený na konferenčním příspěvku v Brně; bezprostředně vychází z jeho práce na disertaci (*Boring as hell: a corpus study of intensifying post-modification of predicative adjectives in the 'ADJ as NOUN'*). Zapojil se i do katedrálních projektů orientovaných didakticky.

Při tomto rozsahu pracovních, ale i rodinných závazků a bohaté činnosti mimo vlastní náplň práce, neprobíhala práce na disertaci tak rychle, jak by si byl školitel přál. V průběhu zpracovávání teoretické části disertace také Mgr. Emmer objevoval nová přílehlá (a rozlehlá) témata, která ho zaujala a práci přibrzdžovala, konkrétně problematiku metafory, s přirovnáními úzce související. Nicméně přes všechny rušivé okolnosti dokázal plnit studijní povinnosti a v práci na disertaci soustavně pokračovat. Ze zájmu o metaforu vytěžil velmi solidní teoretickou kapitolu. Znalost metod korpusové lingvistiky uplatnil při vyhledávání adjektivních přirovnání v korpusech, čištění a zpracování dat. Při popisu vytěženého souboru anglických adjektivních přirovnání využil soubor českých přirovnání shromážděný v rámci budování databáze českých víceslovných jednotek LEMUR na ÚČNK. To umožnilo rozšířit popis anglických přirovnání o komparativní rozměr. Obecně lze říci, že přes některá méně intenzivní období, probíhaly doktorské studium a práce na disertaci uspokojivě a ve výsledku vedly k prohloubení kvalifikace doktoranda a vyústily v kvalitní výzkumnou studii.

II. Celkové zhodnocení disertační práce

Disertace J. Emmera je v několika ohledech originální. Představuje aktuální frekvenčně založený výběr anglických přirovnání sestavený na základě korpusových dat. Pro práci s korpusem vytvořil doktorand k tomuto účelu vlastní dotazovací metodu a strategii. Pokud vím, podobný aktuální soubor anglických přirovnání neobsahuje žádný jiný pramen teoretický ani praktický. Také srovnání anglických a českých přirovnání, které jeho disertace přináší, nebylo dosud nikde v tomto rozsahu provedeno. I to je novum jeho práce. Většinu času přitom

doktorand pracoval samostatně, pouze v některých klíčových momentech konzultoval se školitelem další možný postup a z možností volil podle vlastního uvážení. Spokojen jsem i s jazykovou úrovní disertace. Doktorand dokáže v angličtině přesně a efektivně formulovat a ani po této stránce nebylo třeba do textu zasahovat. Domnívám se, že disertace představuje kvalitní a přínosný příspěvek k této oblasti frazeologie, který má vedle teoretické hodnoty i velkou užitnost praktickou.


III. Připomínky k disertační práci

Všechny připomínky, které jsem měl, byly řešeny během práce na disertaci a v té či oné formě zohledněny a zapracovány.

IV. Závěr

Předběžně klasifikuji předloženou disertační práci jako prospěšla.

14. listopadu 2023



prof. PhDr. Aleš Klégr